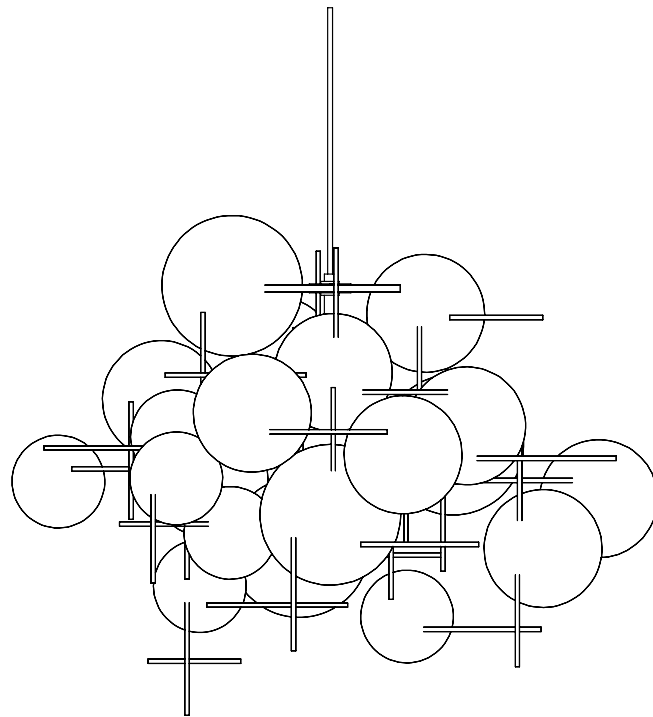


Bau Lamp Small

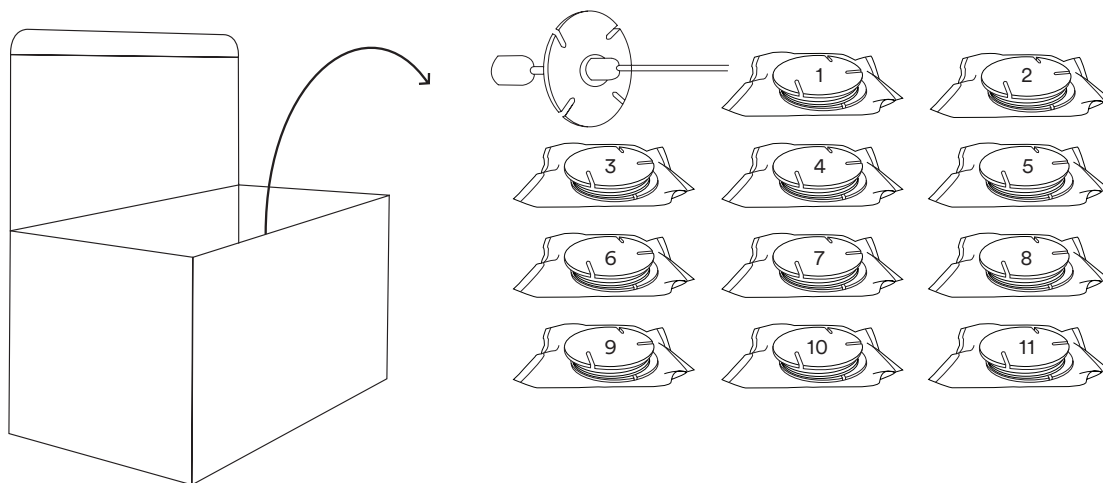
Assembly Instructions



normann

C O P E N H A G E N

1



Gode råd før samling:

Åbn først poserne når du skal bruge dem. Start med pose 1. Saml altid posernes indhold i numrenes rækkefølge.

Saml skiverne efter numrene; så kilen med nummer 1 klikkes ind den anden kile med nummer 1 osv. Når du samler skiverne skal numrene være synlige og kunne læses.

Se godt på de vedlagte tegninger.

Quelques conseils avant l'assemblage:

N'ouvrez les sacs que juste avant le montage. Commencer par le sac 1. Toujours assembler le contenu des sacs en suivant l'ordre des numéros.

Assembler les disques en suivant l'ordre des numéros : insérer l'encoche portant le numéro 1 dans la seconde encoche portant le numéro 1, etc. Lors de l'assemblage des disques, les numéros doivent rester visibles pour pouvoir être lus.

Se référer aux illustrations fournies.

Good advice before you assemble the lamp:

Only open the bags when you are about to assemble the lamp. Start with bag 1. Always assemble the contents of each bag in accordance with the number sequence.

Assemble the discs according to their numbers, so that the slit with number 1 is clicked into the other number 1 slit, and so on. When you assemble the discs, the numbers should be visible and readable.

Examine the enclosed drawings carefully.

Consigli da mettere in pratica prima del montaggio:

Apri le buste solamente quando ne avrai bisogno. Inizia con la busta n°1. Segui sempre l'ordine indicato dai numeri degli oggetti contenuti nella busta per l'assemblaggio.

Unisci i dischi seguendo la numerazione, in modo che il cuneo indicato col numero 1 entri nell'altro cuneo indicato col numero 1 e così via. Quando unisci i dischi, fai in modo che i numeri siano visibili e ben leggibili.

Osserva bene i disegni allegati.

Gute tipps, bevor sie mit dem zusammenbau beginnen:

Öffnen Sie die Tüten erst dann, wenn sie benötigt werden. Fangen Sie mit der Tüte Nr. 1 an. Bauen Sie den Tüteninhalt immer in der Reihenfolge der Nummerierung zusammen. Montieren Sie die Scheiben entsprechend deren Nummerierung: Die Scheibe mit der Nummer 1 wird in die zweite Scheibe mit der Nummer 1 eingeklickt, usw. Beim Zusammenbau der Scheiben müssen die Zahlen sichtbar sein und abgelesen werden können.

Sehen Sie sich die beigegeführten Zeichnungen genau an.

Buenos consejos antes de ensamblar:

Abra primero las bolsas cuando necesite utilizarlas. Comience por la bolsa número 1. Siempre ensamble el contenido de las bolsas según el orden sucesivo de los números.

Ensamble los discos siguiendo los números, entonces, la cuña con el número 1 encastra en la otra cuña con el número 1 y así sucesivamente.

Al ensamblar los discos, los números deben estar visibles y poder leerse.

Observe atentamente los gráficos adjuntos.

2



ENGLISH

IMPORTANT

Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

DEUTSCH

WICHTIG!

Vor der Installation den Strom abschalten.
In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FRANÇAIS

ATTENTION !

Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

NEDERLANDS

BELANGRIJK!

Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd electricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

DANSK

VIGTIG!

Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

ÍSLENSKA

MIKILVÆGT

Sláið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NORSK

VIKTIG!

Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

SUOMI

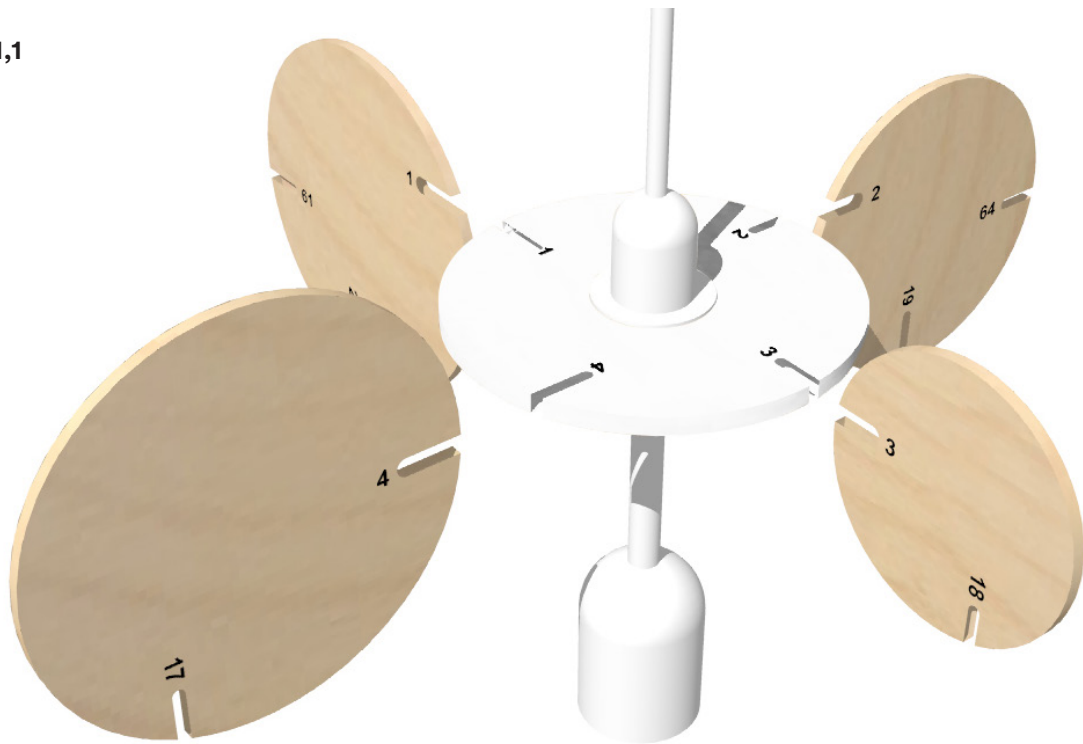
TÄRKEÄÄ!

Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräykistä.

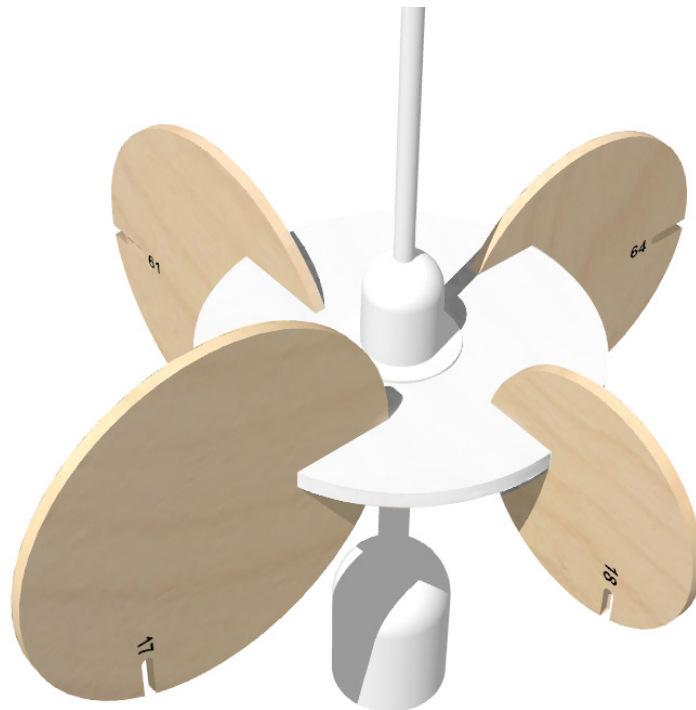
3



1,1



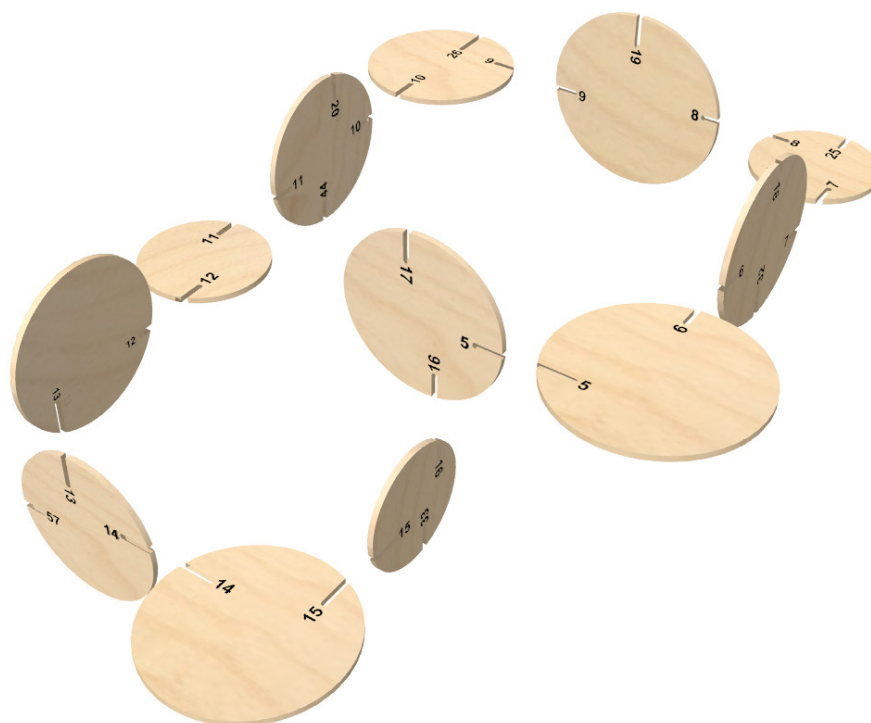
1,2



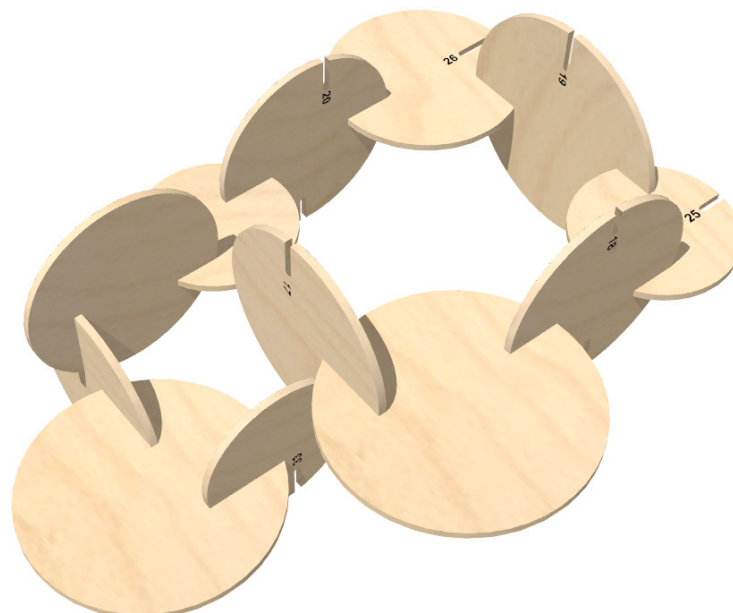
4



2,1



2,2



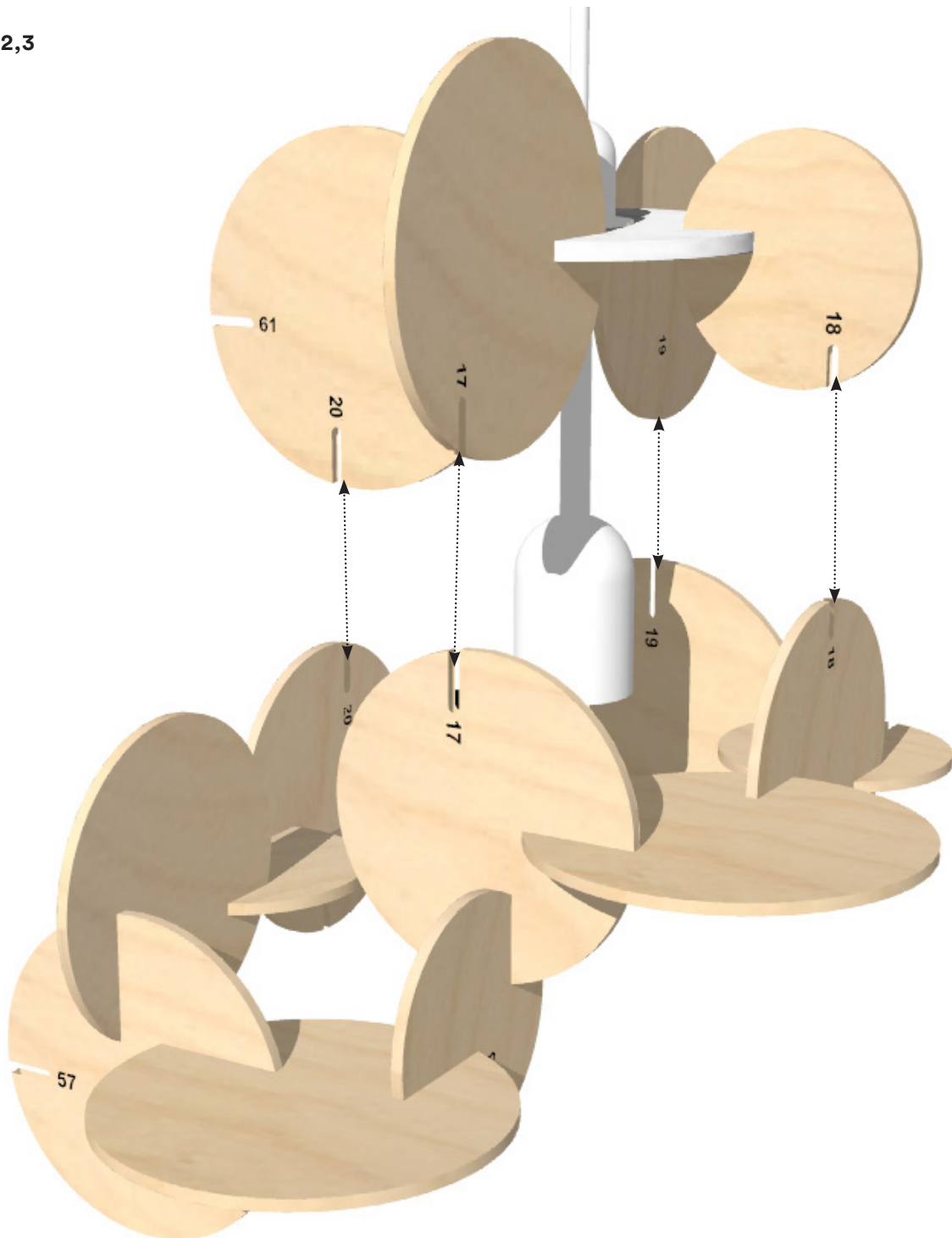
normann

C O P E N H A G E N

5



2,3



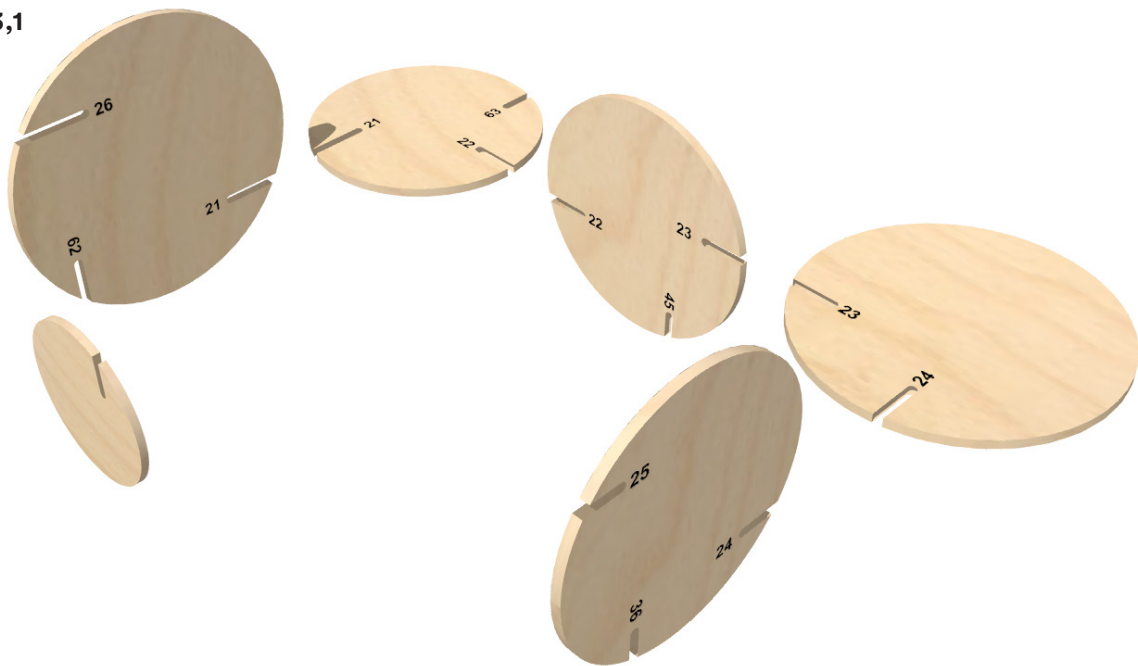
normann

C O P E N H A G E N

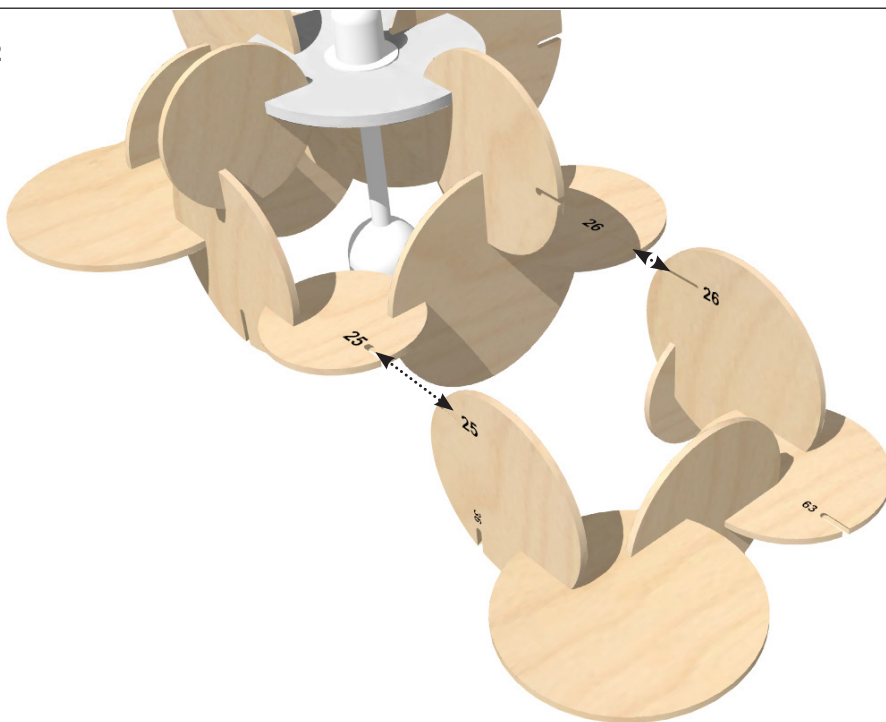
6



3,1



3,2



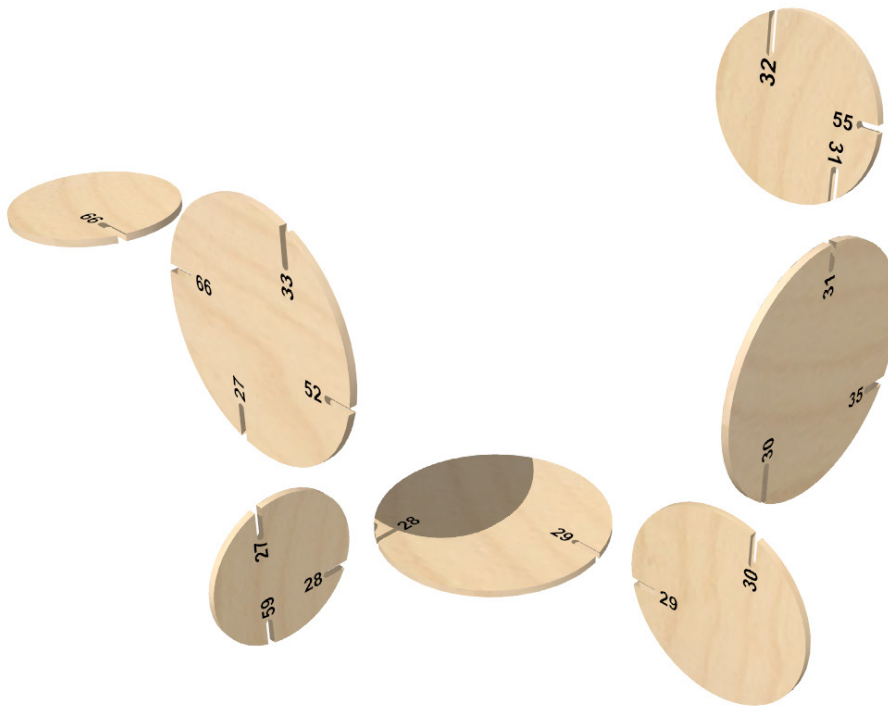
normann

COPENHAGEN

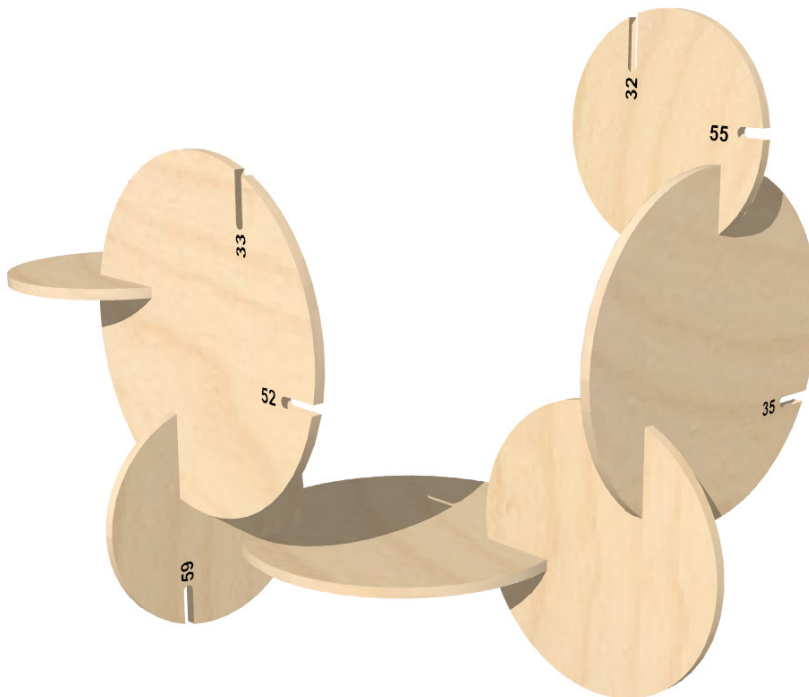
7



4,1



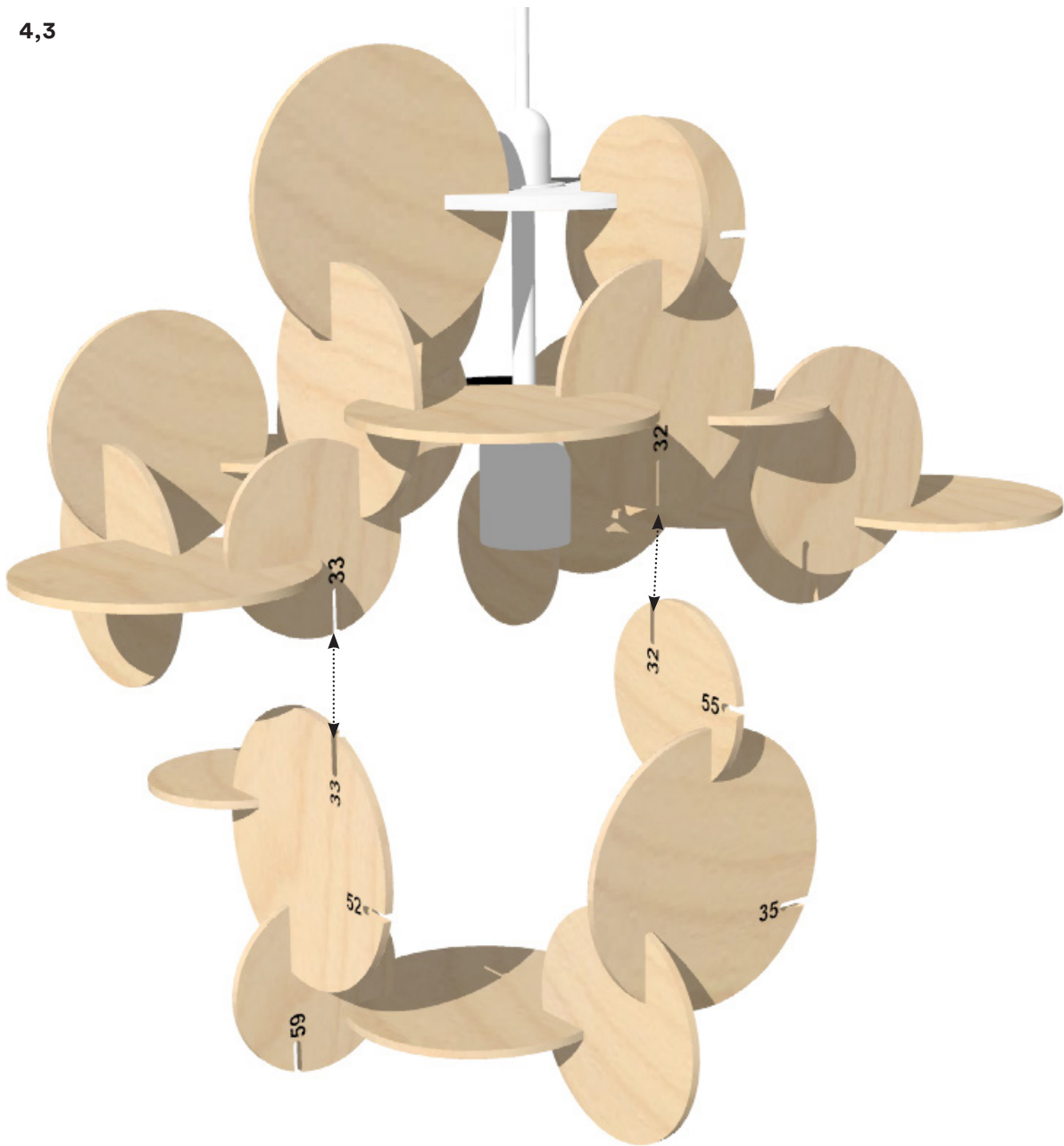
4,2



8



4,3



normann

C O P E N H A G E N

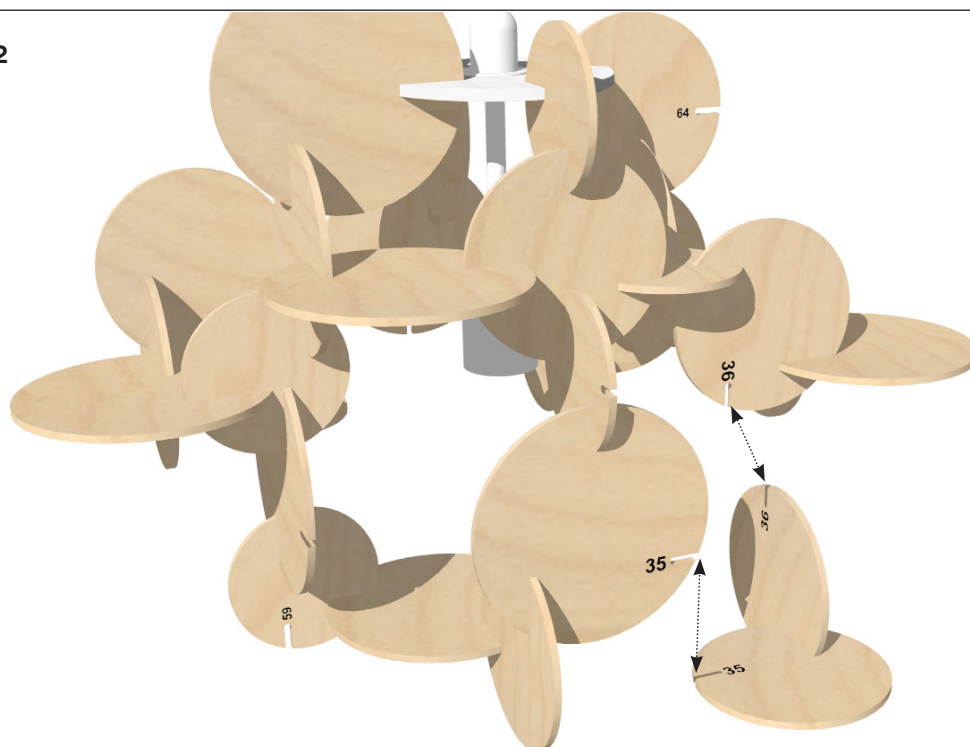
9



5,1



5,2



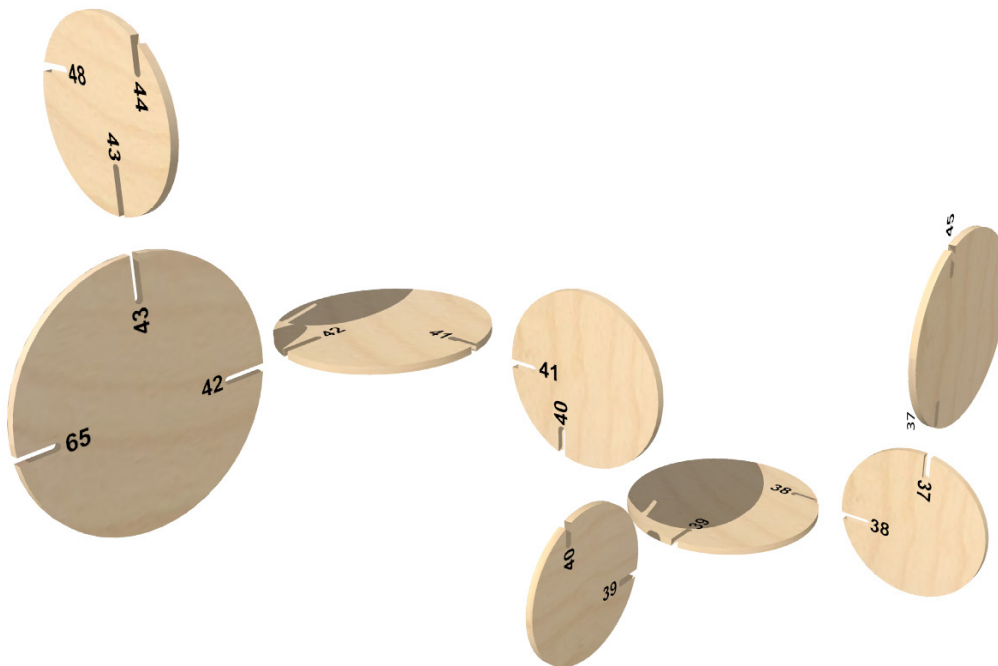
normann

C O P E N H A G E N

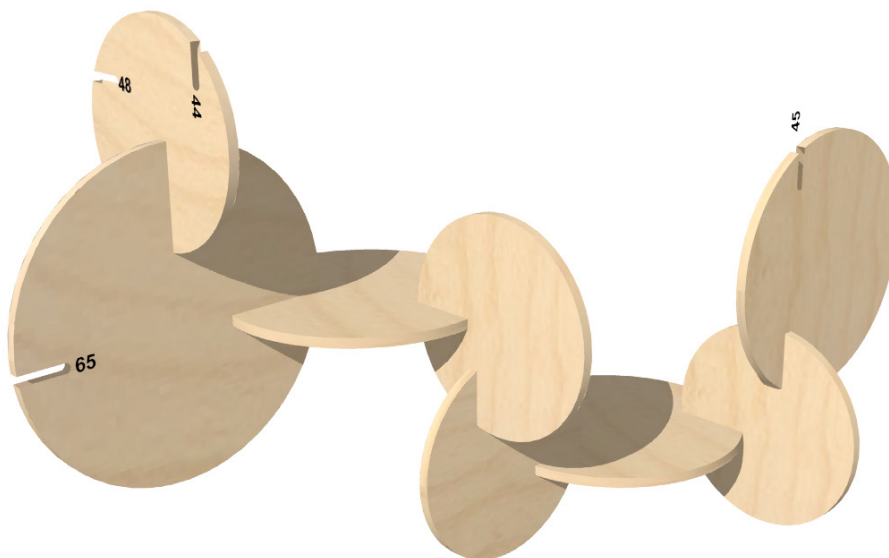
10



6,1



6,2



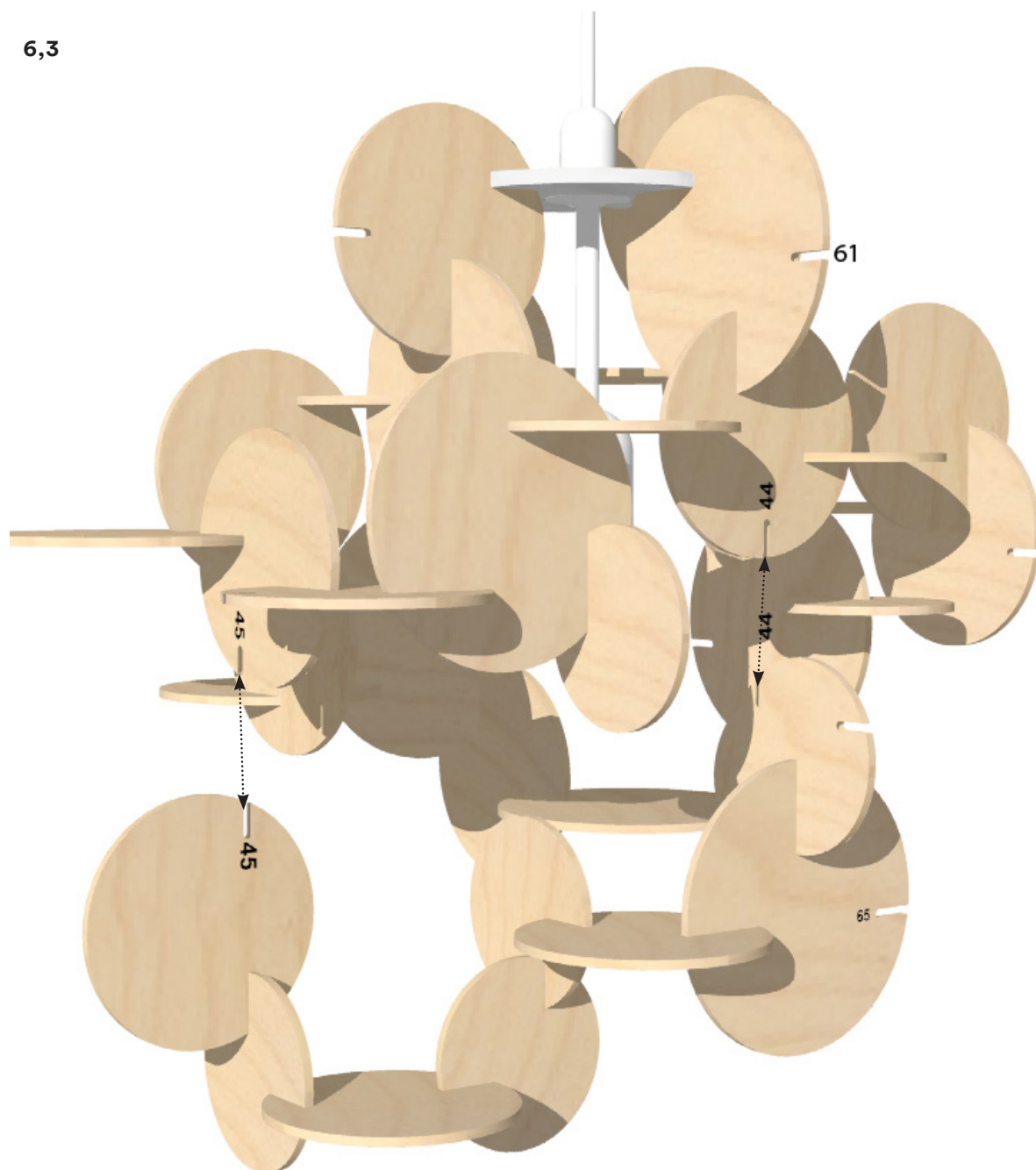
normann

COPENHAGEN

11



6,3



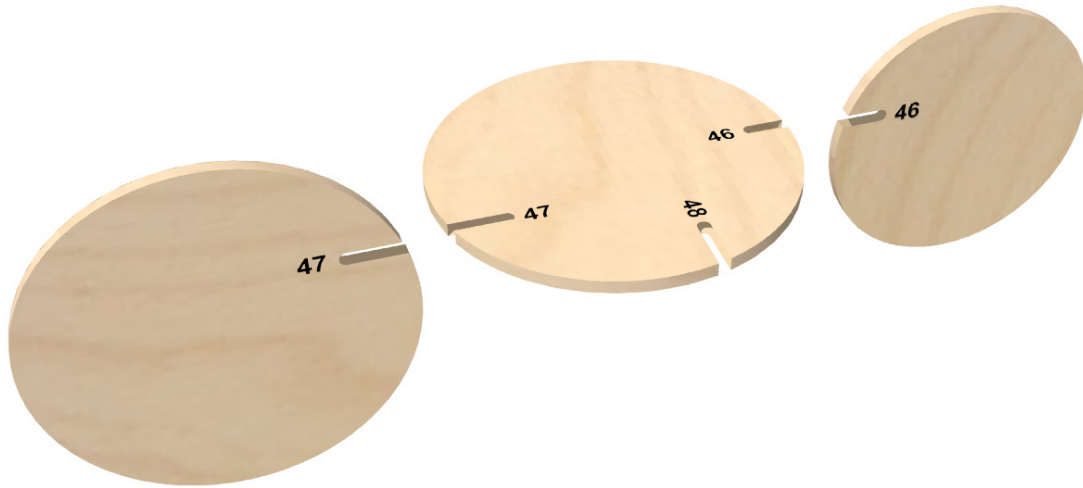
normann

C O P E N H A G E N

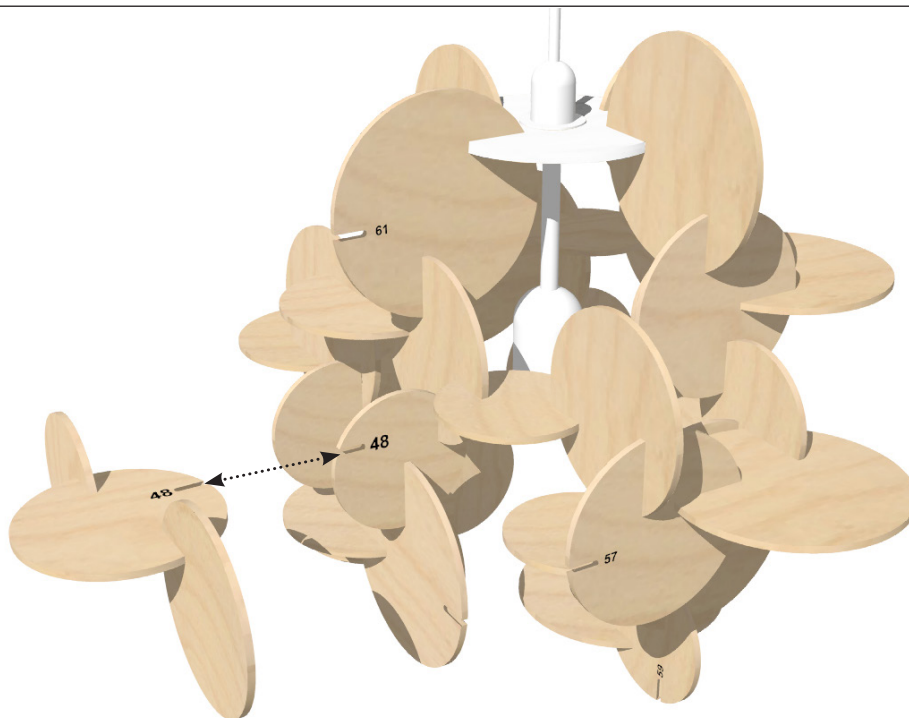
12



7,1



7,2



normann

COPENHAGEN

13



8,1



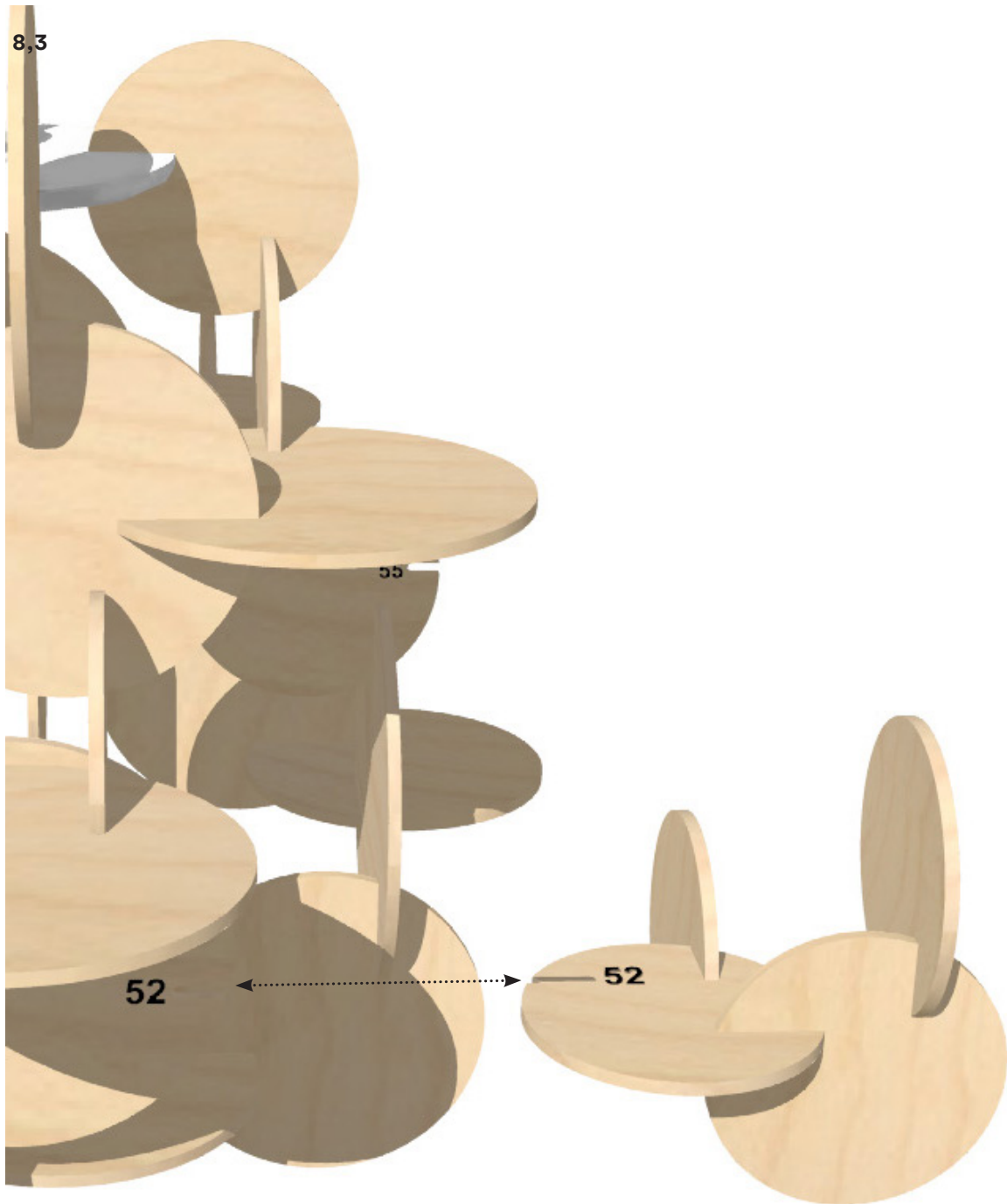
8,2



normann

C O P E N H A G E N

14



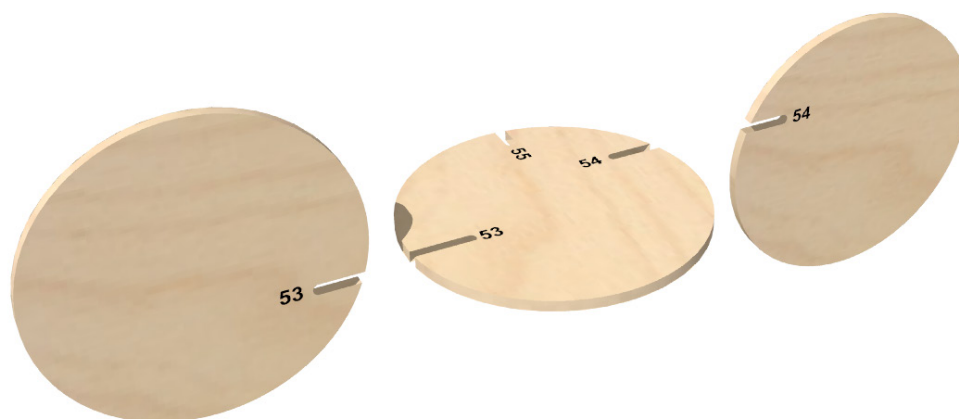
normann

C O P E N H A G E N

15



9,1



9,2



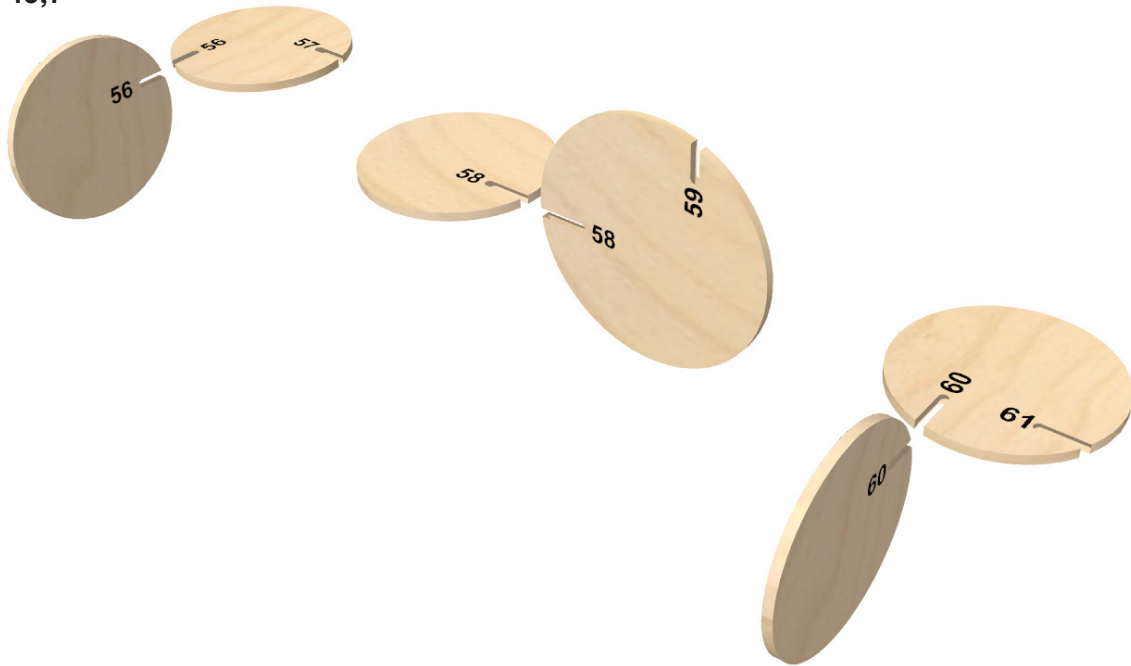
normann

C O P E N H A G E N

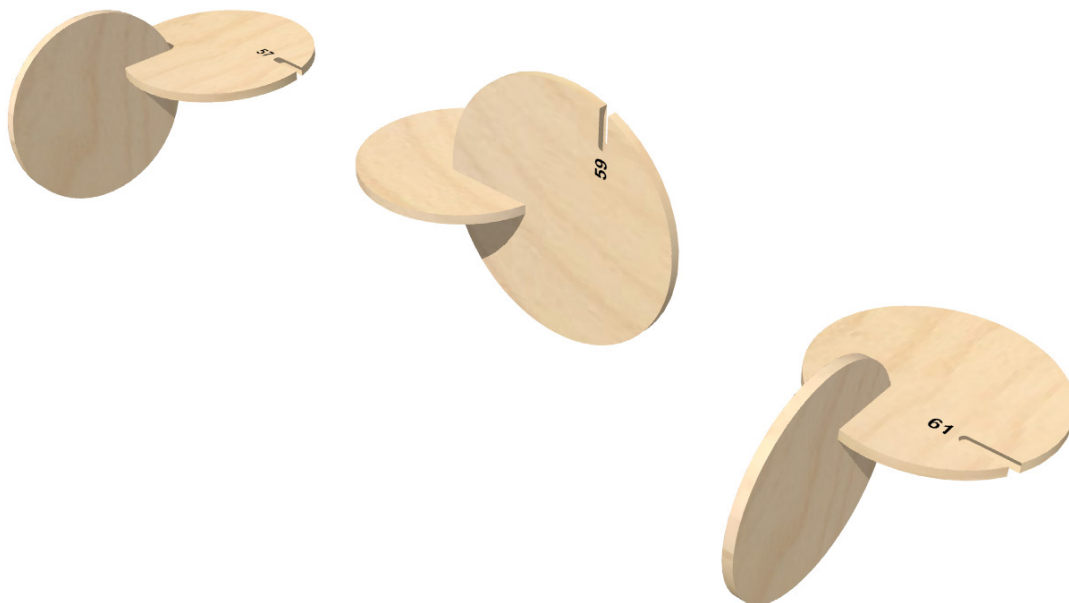
16



10,1



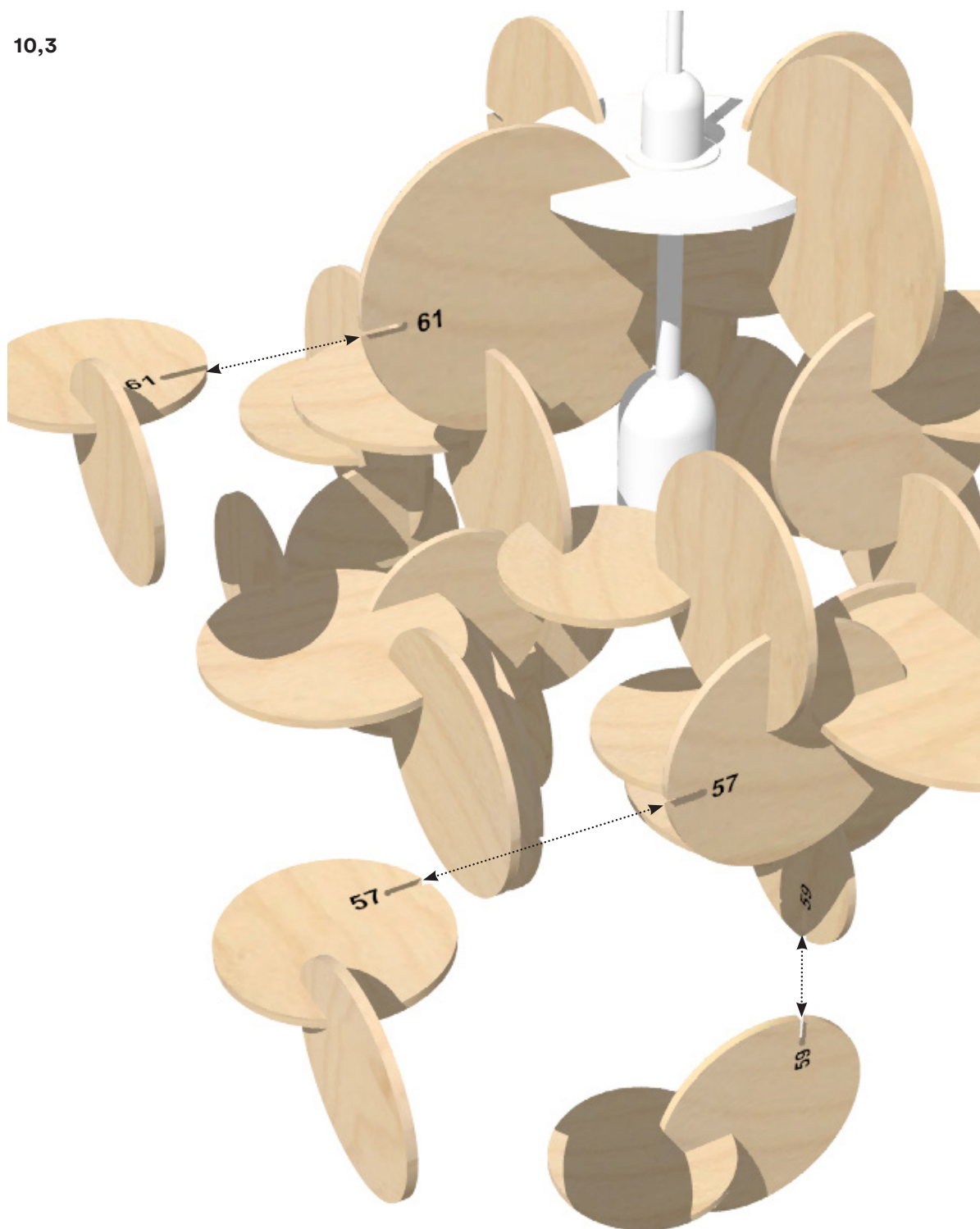
10,2



17



10,3



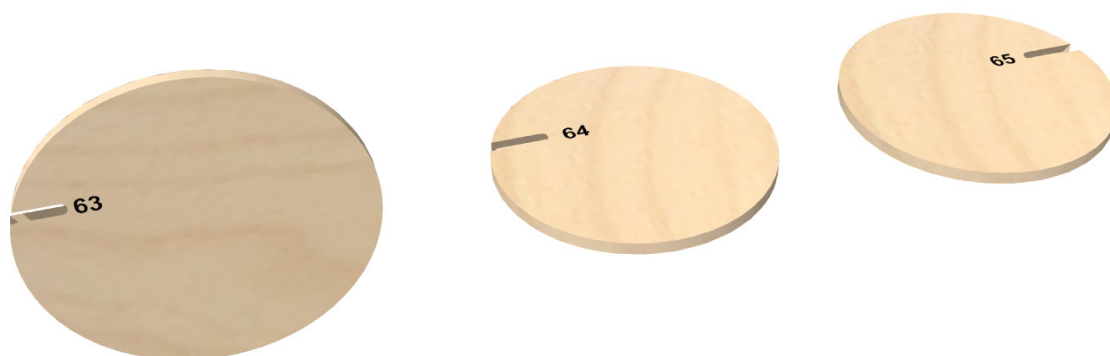
normann

C O P E N H A G E N

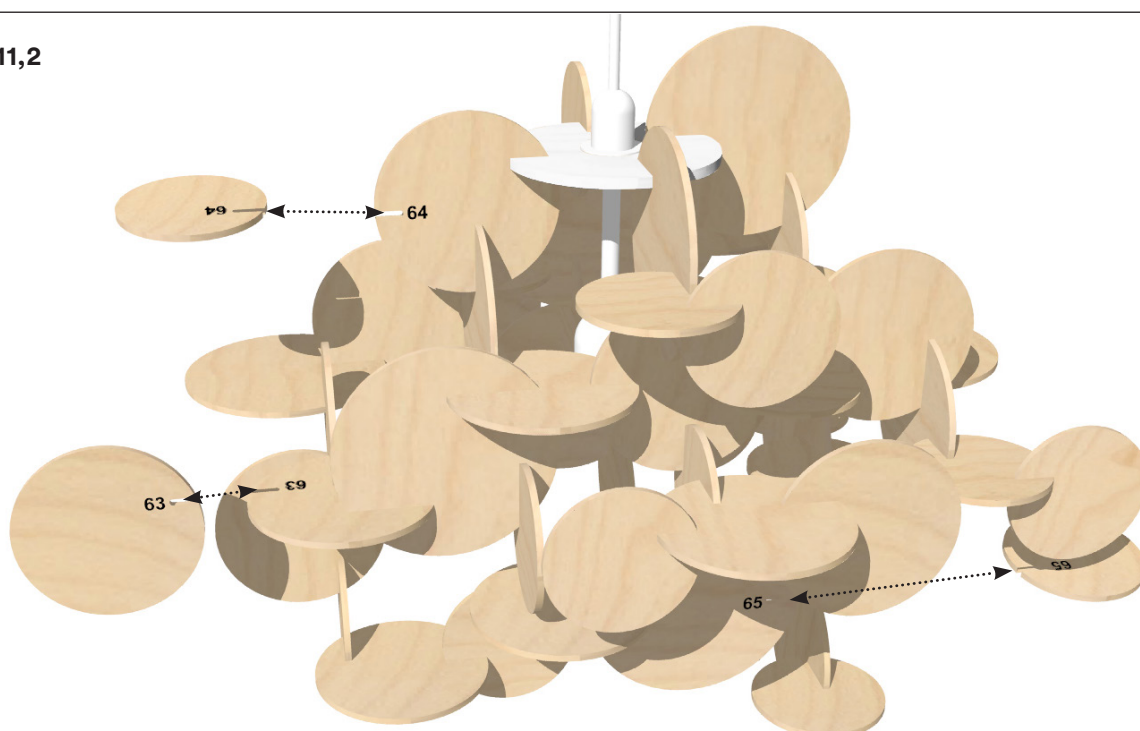
18



11,1



11,2

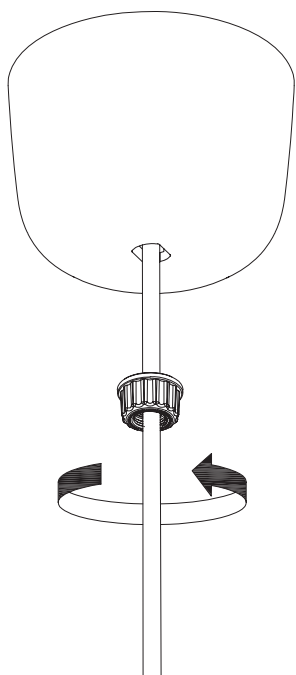


normann

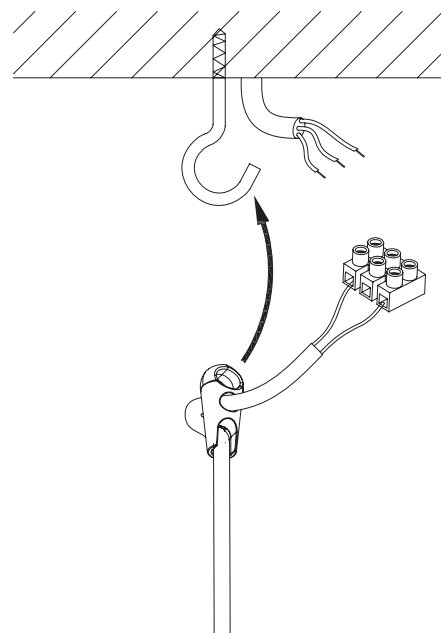
C O P E N H A G E N

19

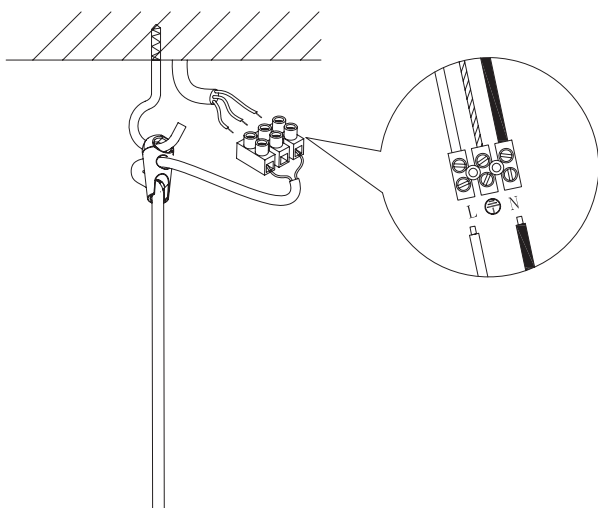
1



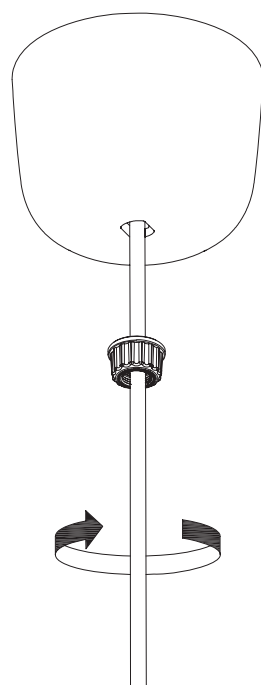
2



3



4



normann

C O P E N H A G E N

General instructions

Please note the information contained in these instructions and save this manual, also when the lamp is already mounted.

Safety precautions:

- Electrical connections may only be carried out by qualified staff.
- The manufacturer does not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of this lamp.
- Attention! Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.
- Mind to use this lamp for its predetermined function. For example don't mount indoor lamps in outdoor areas.
- Please check all components are complete before installing.
- Don't cover the lamp.
- Don't connect the lamp to power and don't switch it on when it's in packing.
- Bulbs and transformers get very hot during operating. At improper use there is the risk of fire and by changing the bulb you can hurt yourself. Always let cool down!
- If the external flexible cable or cord is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Please ensure that the specified bulb type and power of bulb is used. The maximal wattage shouldn't be exceeded (find the bulb symbol and the "max ... W" on rating label or on lamp).
- Do not mount the lamp on wet or conducting background.
- Make sure that the cables or cords don't get damaged during installation.
- The given main voltage (220-240V ~ 50/60Hz) shall not be exceeded.
- Plug and connection elements must be free of tensile strength and torsion force.
- Don't touch bulbs with bare hands.
- If the product is damaged, please contact Normann Copenhagen for replacements.

Maintenance instructions:

- Before cleaning, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.
- Mind to clean the surfaces of lamp only.
- Wetness shouldn't get in terminal box or to any conducting part.
- Before you start to clean let it cool down for 10 minutes!
- Cleaning with a soft dry cloth only.

Advice for environmental care:

Please don't dispose of this article in normal domestic waste after the end of its lifecycle.

Instead, we advise that you dispose of it according to local environmental laws for waste disposal.

The materials are recyclable according to their specifications. With the correct recycling of these materials, you can make a significant contribution to environmental protection.

Ask your local authority for next staging area.

CE marking:

By affixing the CE marking to a product, a manufacturer declares that the product meets all the legal requirements for CE marking and can be sold throughout the European Economic Area (EEA).